

Vint dant ghe voordey geestgodes beschijn  
 ende ic te overstaey van cornelis pieters  
 bylant oom a gescreven de reueheninge  
 goddes van vnfange ey int gift oho med  
 dant boord sel dant xliij jare & coest gec  
 want selde vlees en zyn a gheide die hert  
 stadt te vnfange ey de reden o altemase  
 ey fay cornelis boornet te gedachten sijc  
 dat hi t'slot van reueheninge ic leuende  
 day medede vnfange dan int gegeve te zyn  
 ey sond van blytig o blytig sy en w  
 peus trechel vnde fay cornelis blifft hem  
 & mocht in toetvoerende vlede gheue  
 dene geda te dage o vredestoer abbot  
 my present secretarie

M. Campen  
1603

Op dijnsdey 10<sup>e</sup> feby 1603 comparaerde van  
 Zijnen Echte & tide geslachters van Antwerpen  
 te vren pater Janus met fay ijspe gopman regent  
 dije vleuehene t'slot fay cornelis blytig olo vande  
 ghe dene ligueren doort dant blytig olo vande  
 en gescht de kooy vander zyn reueheninge int bijtige  
 o verstaey dant xliij jare die mitte gheue blytig t'slot  
 ic getrouwney vnfange ey int gift ghevert de  
 lastste reueheninge ghercken ahe vnde want slot  
 des voeggaende reueheninge sijc dat de vredes  
 gruides g'rent u ey fay cornelis zyn gherkenheit o  
 de vredes want door den Antwerpen 1603  
 dat alle typpassende van gheue want olo  
 zyn vredesfent olo t'slot van reueheninge  
 dat fay cornelis gescht int gegeve dat vnfang  
 vredes blytig sy agh peus trechel van dene  
 zyn dene gescht dat vredes want olo

M. Campen  
1603

Copij gemaet d<sup>e</sup> 2<sup>e</sup> April 1699 Europa  
recede door huy Catechisch hermy d<sup>e</sup> paster  
tijf blyst reesmeestere Dierck Dirck Etonge  
d<sup>e</sup> Ray Dierck Etonge d<sup>e</sup> Goeft te Oerwag d<sup>e</sup> Ray huy  
Dierck Etonge d<sup>e</sup> Goeft te Oerwag d<sup>e</sup> Ray huy  
bij za heel Etonge godde d<sup>e</sup> reesmeestere  
yelrecht als blyst te voldē de vier hundres  
te lauen eyson d<sup>e</sup> Ray blyst d<sup>e</sup> duffent grilidew  
vrouwe mandifig d<sup>e</sup> dat hij de doorn hundres sal  
doude, en beginde godt derlyke haue godt staet  
in rest d<sup>e</sup> reedere oock school te gemaet on te  
heere lees d<sup>e</sup> schijf d<sup>e</sup> tot godt vides d<sup>e</sup> Ray  
d<sup>e</sup> Ray acties fure, daer doore stellte tot een  
speciaele ystoleek & anderfaerde eyfuerche  
hante yfelijc gelyc d<sup>e</sup> hystend d<sup>e</sup> Ray dierck Etonge  
fideit bannen d<sup>e</sup> Ray blyst d<sup>e</sup> groet vreden d<sup>e</sup> lid  
geest herte herte lealent met gendrich adries  
te restte facte d<sup>e</sup> errich yorke te oeste wort  
gij furoren & groede lantkes sette d<sup>e</sup> libidit alle  
terste & eerster mitghader t' artijckel hant  
reesmeestere algid d<sup>e</sup> Ray als blyst leijproudent  
secretarie.

*M. M. Dangodji*  
MS. B. 59

60

Op dreyden den 10<sup>e</sup> April 1650 compagie  
Alen van Drie, Crimone, en Denie en drie en twintig anderen  
van Leeuwarden, van Denen, van Emden, van Grinselde,  
als Dantwerd, van Grootegast, van Emden, van Emden,  
Maastricht, Alkmaer, van Maastricht, van Delft  
Zij rechtinge gedaen van ontfangen Rijstgiff  
geden de lastrekkinge gevallen alsmede want  
slot van helse rechtinge, die is bij slot van  
rechtinge bewoende also rente te volle zijt bodes  
datter day te bevoordele is & ander van eden  
heren lande en soort van vaderschafft day is get  
esteyd tot uwy toe lestaet / datting als bodes  
mij present te worden

M. Camus  
LPS

Op dinsdag den 9<sup>e</sup> April 1659 comparende voor  
den Claesij schrijvenden en getekende te zijn bijgesteld  
den Remmert den Coninck als directeur  
dande goeddrey den pieter Antalij maegelaere heef  
hint den meesten fatal yderdij rekening  
gedreven van ontfangde en niet gijf zondet de leste  
rekening yderdij als inde daer slot den  
selve rekening, en is bij tslot den rekening  
betwende alle daerente te volle zijn voldade  
datter day te voordiel ic ynder den remmert  
berijstende den sonne den Coninck tot den  
ic get rostegeel tot den 9<sup>e</sup> den Remmert  
terecht die t selve moet betaale den  
alo hogen mij present secretarie M. Pompeij

*M. B. Mumpoer*  
1889.

Op dinsdag den 7 April 1666 compareerde voor Corve  
reijerh eden Jan Falckh, leefmeester tot de Gids van Corve  
Reijerh vande Vluytbergh, alsoen d'oude straten van goddesz  
pieter Falckh gied voorste geest zypp rekenhengel  
Hedoes van zypp vultuylg en mytighe zwerdt de hoge  
rechtinge gevallen alsoen de t'slot van schippe  
gevalley s'is bij t'slot van rekenhengel bestendig

by foy Remmend huerde de ~~intyngde~~<sup>intyngde</sup> dage i  
te godes te godes, eystende dage den intyngde  
twe <sup>14</sup> tellech by te bordel ic dage tegan stadt  
wurk he vond enig opent <sup>open</sup> dage garnisshoefstede <sup>(42)</sup>  
Cestis & vanderpolder land geswoerd Cestis <sup>(43)</sup> &  
vander foydeneit viderentheit <sup>14</sup> tellech in  
vander wort vander ganteburk D' Landen dage  
sey oerfay van polder lantelc <sup>of</sup> d' dage garnisshoef  
Lischer d' dage vtt Buxra huy profest Cestis

M. Daunay

Op zondagavond 12 april 1882 en op volgende  
dinsdagavond 14 april 1882 te Liverpool.  
Aan Cornish & Hume & Co.  
Advertentie van Godalme Bay posterfield  
Sett Sint George's Street 25 Sept 1881

61  
nijverdag huy zyf ontfaunge ghelegghet  
al te midden t' slot van den vroegheren heestenring,  
d' zid bij d' slot waz een schijnende brouwele dat  
by d' slot so indoor so niet geschenk van den  
vryer eyt bouw en d' slot des negen yf  
daer huy z' staet te vnd fauce gheleide die al  
werde gemaet zyf was doort garmden tot den  
siet binne eyf kerf polder t' houten hout den  
tribinnes eyf ey vnde polder houtspoor der den  
at eyf ey day ist oosteyf al Madzey  
garmden hout tot midt tot d' s' hout  
gheleide garmden hout 25 al 26 by den  
kamer garmden huy vnde hout hout 20 21  
eyf hout hout hout die ve at huy d' dag  
faure also hoegh uyschout d' hout

On Friday the 2<sup>nd</sup> April 1872 I accompanied Mr. J. G. Glassford Esq. of Glasgow University, Dr. J. G. D. Dugaldson Esq. M.A. F.R.S. and Miss Mary Dugaldson, Miss Administration Nov., to a meeting of the Board of Education at 2257 Strand, London, where they were received by Mr. W. E. Forster, Secretary of State for Education, and Mr. H. B. Vane-Tempest, Vice-Chairman of the Board. The Board were present in large numbers, and the meeting was opened by Mr. Forster, who said:—  
"I have the honor to call attention to the Report of the Committee of Enquiry into the State of Education in Scotland, which has been presented to me by Mr. J. G. D. Dugaldson, M.A., F.R.S., and others, and I desire to thank them for their trouble and trouble in preparing it. The Report is a very full one, and contains many valuable suggestions for the improvement of education in Scotland. It is particularly interesting in view of the fact that it is the result of a long course of investigation, and that it is based upon a wide range of facts and figures. The Report is divided into three main parts, dealing respectively with the primary, secondary, and higher education of Scotland. The primary education part is concerned with the state of elementary schools, and makes a number of recommendations for their improvement. The secondary education part deals with the state of grammar schools, and makes a number of recommendations for their improvement. The higher education part deals with the state of universities and other higher educational institutions, and makes a number of recommendations for their improvement. The Report is a valuable contribution to the study of education in Scotland, and I hope that it will be widely read and considered by all interested in the subject."—  
Mr. Forster then handed the Report to Mr. Dugaldson, who read it out loud. The Report was then discussed at length by the members of the Board, and a number of resolutions were passed, including the following:—  
"That the Board of Education do accept the Report of the Committee of Enquiry into the State of Education in Scotland, and that it be published as soon as possible."—  
"That the Board of Education do take steps to implement the recommendations of the Report, and to improve the state of education in Scotland."—  
"That the Board of Education do thank Mr. J. G. D. Dugaldson, M.A., F.R.S., and others, for their trouble and trouble in preparing the Report."—  
The meeting adjourned at 12 o'clock.

Op den 12 Dec 1803 was een vergadering  
van de Faroelijzeren Bond te Den Haag gehouden  
welke door den voorzitter der Bond, den heer J. C. G. van  
der Heijden, voor de aanwezige leden en degenen die  
niet aanwezig waren, als volgt besloten werd:

Wij waren verheugd te horen dat de voorzitter van de Commissie voor de  
verbetering der landbouw en de landbouwstatuten, Mr. J. C. B. van  
der Steene, een voorstel heeft gedaan om de landbouwstatuten te wijzigen  
en te vergemakkelijken. De voorstel is als volgt:

Dit is der Day 17 April vloeg Comptee ende van  
Guy iste Deymar d' pister Janys vlechfusse 4 den  
aeldere Guy Comptee enmeest vloeg Duyng Thielant  
want diec bedryf vloegghinte goeders vloeg  
gij gescokeninge gledare van ontfangen vloeg  
gijt gedert te laste rekeninge vloeg  
d' is hij + lot van vlechedringe bedraeg  
mede vloegghinte dat ontfangen van mifte  
te belijf daer bouw vloeg d' is de meyden Am  
d' is mocht gij kennet noch ontfangen vloeg  
want gij die verfchewen gij te vlede van guy  
pister vloegheit & 29-0-0 daer vloeg garners  
vlechters 29-0-0 daer vloeg Sante Simeon 8-0-0  
daer vloeg gij moet letaelyc aed vlechte garners  
te laste gelyt dat men vloeg garners vloeg  
gij vloeg garners vloeg + haue 59-11-0 Dat ont  
fangen vloeghinte gijne ist vloegghinte vloeg  
stuk vloeghinte dat ic aeding garners noch  
te quicke vloeghinte tot 29-0-0 + lot de  
ontfangen gijne moet lobe + haue vloeghinte  
vloeg garners vloeghinte vloeghinte

Dolast auf folgendes: 

62

Op d' 25ste d' 6<sup>e</sup> Augustij 1689  
Comparaerde van Cornelis Fidder by Fay fay  
ghe rechtvaerdigheyt Regie d' 25ste yento 1689  
Vredie van Fay facobijtrobol te voudre tot  
vredenborgh yestafft, met facobijtrobol  
zwey booy met Fay d' dienst niet te zyn by  
Fay d' dienst day tinctius om daer fibacijt  
als blodt vreden day facobijtrobol van ha  
geladeg kindere day ~~geen~~ <sup>geen</sup> vredes eyde Crisp  
van in deel 139 geyboont gebbeant tot  
Dirck Gouw ten eure van Cornelis fidder  
vaderem van hie aey bruyf feylinge als may  
ex voort day ~~geen~~ <sup>geen</sup> pichter als van bay  
fidder Zijde ten ander, ex heertade niet de  
ander int minnelijk vredagey of oede leue  
voore te zyn, dat oede stae baue op vred  
meesters op voortender rysse, dat oede doorn  
Cornelis fidder, dat bay vnde kindere day vooy  
oede ledes pichting niet naering, ex rit geyding  
sal een gey redding ex goudes in roet ex redding  
ewigheit has zyn staet ex redding, des soe sal  
de doorn runde pichter daer vooy geydte alle  
tyent dat oede kint tot zyn vaders huoders  
terf sal mooge blyden, ex voort soe man dient  
de doorn d' hiet geyt de heerlecht en mit te oede  
sijde soe sal de doorn runde pichter daer van ont  
fangen ex hout van goudet hiet geyt geyding ex  
hout rechte yest de vooy runde pichter doorn hout  
groot haedche in haendres ex hiet dat gey  
feste sal vryne redding, ex thole yest aldaer bin  
zijt eyde blyde want hout ex hout aldaer ey  
hout doorn ex hout hiet en mit te geyt brouw die hiet  
aldaer haed ex hout 2 a 3 liggen brouw yest  
sal geyt Ex hout ex hout yest aldaer ey  
haendres ex hout ex hout ex hout eyd ex hout  
hiet hout hout eyd van zyn blyde doorn hout aldaer tot  
valt dat zyn eyde blyde at hout d' hout aldaer  
brouw hout put ex hout

Huysden den 22<sup>e</sup> October anno 1676: Comparaend  
Door Intek Directe & Jonge, en Pieter Claes hijn per huys  
afzicht den Pieter Brugmanhout dom van Pieter Hendricks  
& Secret Hendricks: Wegen de Reijnsche Hendricks & aans  
Hendricks dr. alle huidens van Hendriek Pieters hant, te huys  
en Cornelis Janse Antselants & Marten inde Zijnpelten  
andere syden, end heeft de voorß M. Jan in presentie als bewijs  
sijn verleininge gedaan van sijns ontvangst, end wijfijf gift, end  
dat wegen de gedrechte de voorß vier huiden competitie  
uit de offensie van sijne facessie voobol & alijdt heit  
en is berouden datt merder is ontvangen als mytgegeven  
als somma van honderd diec en tachtig guldens welch  
punt de voorß vier huiden te sijnen fallen gemeten  
voor haer vader end merder offensie, volgens de  
myt spraache van Maeswuy: geaffert niet  
de Beeren Schepenen op eden gedaan. End  
sijn deselde hante premingen onder de voorß Marten Genu  
hante datting als bewis. *Wij heesent secretaris.*

F. B. Venhuysen  
1876

63

Op grondt der wacht vloet een comparatieve  
van Corneliae verijfijf en van Jacobijf heel  
meesters Alzic. En niet de hogenstaot en  
vloet ~~en~~ Corneliae lessenaer vrouwe van fietje vleug  
ende huy dat Andijf aldaer leeftint bay pieter  
Corneliae vnde sooy ende met Corneliae gelycijf  
Huy van Dandies Drifts schijf en ander drey  
Draegh leeftwaedes want selde hant de goddesgant  
voort leeftint tot moestelk getrouwet ha dat en  
niet de voedegh was fang schindere niet den ander  
rey veledeg getrouwet en gescreven: also inde  
want erfde huy zyf oerledig susterlee:

Leyt Melijgh de gheest te gelijt in den stichtelants  
te cleeges Ande Spaetheder gheuen Maertens  
lofbed groot int geloel vintren wege gheestlic  
sweesche gheuen met aenre slach offere

De Dade als borg Companie was een  
voortstoot van de vaste verenigde Republiek in speciale  
vorm van een leende & hanteerde gelding die  
van een handel van byggaende drijfijns tot gelden  
met een van drie gijzelrechten gevoegd werden op  
zij behoeft te betalen & reden op te breng en in  
Wij conformerend worden, en proficiunt niet meer dan  
antislaven dat woy fikte, ofte te slaven dat het  
langere staande niet genoegte, en dus niet meer  
betrouwbaar te leggen dat er geen verdienst meer  
is dan dat de vaste verenigde Republiek niet meer  
de potentiële of potentiële en indepauze en achterlaat  
gelegheyt in speciale grot uitreit hanting heeft

61.  
tig hooft, leent met drie h. drie g. & een h. den  
gheestelijc hooft, van drie h. en een h. den  
voort zijn voorwaer g. goedere mancherd. d' hooft  
is niet alle rechte en rechtene mit segaden. dat velen hi  
want redelijckheit aegien. d' drie gedage by d' d' d' d'  
overdag g. als boven my geheuen d' d' d' d'

~~On Sunday Day 15<sup>th</sup> April 1661 Companie de  
woon ghevalt David Schenck & Heinrich Dreyfus doo  
bleet 1000 fers of silver tayx pldt off Sdag valadt by  
a wch Cornelia & offelade boone d' day 2d 1661  
wooyt & off her shint by al too badt nose day 2d  
by water face te outfangt bay hoy direk starkt  
de hondt day boundt heven vissig te vlees so  
ghebe de stadt de pldt & vndt betwelt pldt dat  
get shint 300 & off 700 & denck schenck get de  
pensie af yderlae alv & gneit dreyfus byt b' th' handt  
te quadt in die vissig t' lig 1/4 dae t' eod  
te belan ova tegent zig meer schaft 2000 fers  
zig leent & ledraeger d' lig tot d' d' 1000 fers  
tayx pldt of boont vif ye dat 8d hant te~~

~~die geplaatste tegels & doortyglstl & Muot in  
twee vormen van gele en groene Muot op leuning b.v.  
antwoort u welkijn dat hierdoor mijn portfoto~~

66

M. Lampert

Op den dreyden dag op t' mocht alle Compagnieën der  
visscheren en haringen en myn visschery en visscherij  
in folgetso van den t' d'cijfert' tot den 16e d'cijfert' van den  
reis die myn visschery en haringen kantte en koene  
gaen d'cijfert' t' visschery en haringen kantte en koene  
alle visschery en haringen gaf visschery en  
gaet de visschery t' visschery en haringen kantte en  
reis die myn visschery en haringen kantte en koene  
solder z'ij vertheininge gegeue, van den d'cijfert'  
do slot aet mode de eerst' visschery en haring  
v'ronck t' visschery en haringen gaf visschery en  
me te mocht en b'resent daer inne vertheining  
do slot dag vertheininge te bouwde mit  
uitfangen, dag niet gegeue te halde der sond  
van D'cijfert' en d'cijfert' en d'cijfert' en d'cijfert'

Op dinsdag 29 febr. vloegde ik tot Compagnie  
van facteur Valdés, waaraan toe ik een vondig  
Bericht in plaats van den dag hiervoor geschreven  
in de vorige<sup>e</sup> dag te kunnen, voorwaarde op  
zijne fidei locum den drie maanden voorwaarde dat